

# oceanic

## MACHINE À GLAÇONS

Réf: ZB-01 / Modèle: OCEAMAG600S



# CE

## MANUEL D'UTILISATION



Attention: Lire la notice d'utilisation avant d'utiliser ce produit.  
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Table des matières

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES .....	3
DESCRIPTION .....	4
Spécifications Techniques .....	5
Panneau de contrôle .....	5
Conditions de mise en service .....	6
GUIDE D'UTILISATION.....	6
ENTRETIEN ET MAINTENANCE .....	7
Problèmes et solutions .....	7

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

LIRE CETTE NOTICE AVEC ATTENTION ET GARDER POUR DE FUTURES UTILISATIONS.

IMPORTANT : L'appareil ne doit être branché et utilisé que 4 heures après son déballage.  
LE GAZ RÉFRIGÉRANT SE SITUANT À L'INTÉRIEUR DE LA MACHINE À GLAÇONS A BESOIN D'ÊTRE STABILISÉ. Ne jamais poser la machine à glaçons couchée ou à l'envers.

### **LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES ENTRAÎNERA L'ANNULATION DE LA GARANTIE.**

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est impératif de veiller aux consignes de sécurité fondamentales suivantes pour éviter tout choc électrique, tout risque de blessure et d'incendie.

Pour assurer une protection constante contre le risque de décharge électrique, ne branchez l'appareil qu'à des prises de courant reliées à la terre.

Vérifiez que la tension électrique indiquée sur le produit correspond à celle de votre prise de courant.

**MISE EN GARDE: Remplir uniquement avec de l'eau potable.**

Ne posez pas l'appareil sur ou à proximité d'un réchaud électrique ou à gaz ou d'un four chaud.

Ne laissez pas la machine à glaçons sans surveillance lorsqu'elle est branchée.

Débranchez le cordon d'alimentation lorsqu'elle n'est pas utilisée ou avant de procéder à l'entretien de l'appareil.

**Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (incluant les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou que celle-ci leur ait donné des consignes pour l'utilisation de l'appareil.**

**Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

N'immergez pas la machine à glaçons dans de l'eau ou tout autre liquide.

Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau chaude savonneuse.

N'utilisez pas la machine à glaçons si le cordon d'alimentation ou la prise de courant est endommagé.

**Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et ne transportez pas l'appareil en tirant sur le cordon.

Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de surfaces chaudes.

N'utilisez pas de rallonges électriques ou de prises dont la capacité électrique est inadaptée.

Débranchez après chaque usage. Pour débrancher l'appareil en toute sécurité, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche.

N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non fournis ou non vendus par le fabricant ou un revendeur autorisé peut entraîner des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

**Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.**

**L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.**

N'utilisez pas cet appareil si le réservoir d'eau est vide.

Débranchez l'appareil avant d'en assurer l'entretien.

**Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:**

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

Confiez le démontage et l'évacuation de l'appareil usagé à des experts qualifiés.

### **Installation et mise en service:**

L'appareil doit être installé sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.

### Manipulation

Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.

### Mise au rebut de l'appareil

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

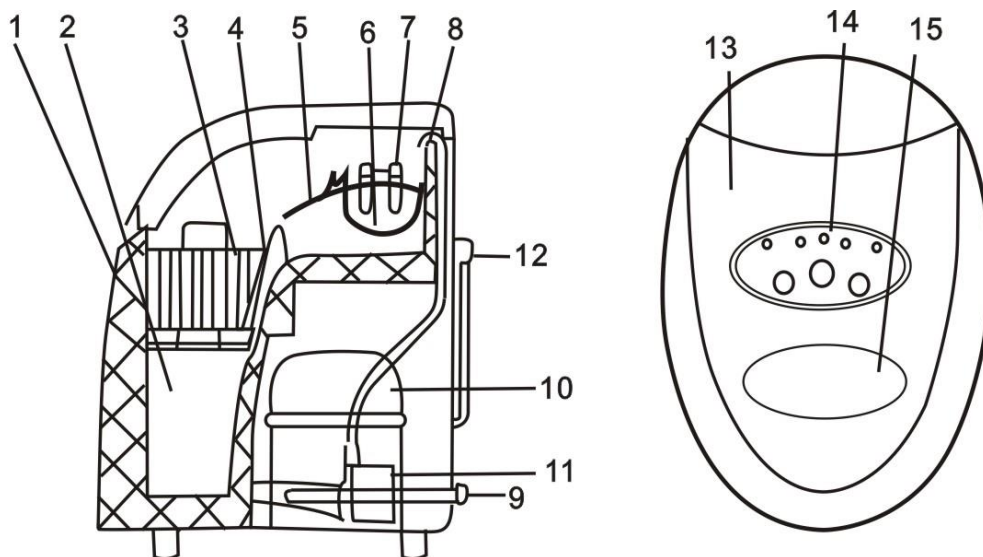
R-134a est un gaz à effet de serre fluorescent relevant du protocole de Kyoto. Son potentiel de réchauffement planétaire (GWP) est 1300".

**ATTENTION !** Les opérations de nettoyage et de maintenance doivent être menées lorsque l'appareil n'est plus raccordé au réseau électrique. L'appareil doit avoir complètement refroidi avant de pouvoir être rangé ou nettoyé.

### **DANGER :**

**NE JAMAIS IMMERGER LA MACHINE DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE, CECI POUVANT ÊTRE UNE CAUSE D'ÉLECTROCUTION. COMME TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, IL NE DOIT, EN AUCUN CAS, ÊTRE LAISSÉ À LA PORTÉE DES ENFANTS, AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.**

## DESCRIPTION



- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. Isolation interne           | 8. Tuyau d'arrivée d'eau                     |
| 2. Réservoir à eau             | 9. Bouchon d'évacuation de l'eau             |
| 3. Bac de stockage des glaçons | 10. Compresseur                              |
| 4. Témoin de niveau de glaçons | 11. Pompe à eau                              |
| 5. Pelle à glaçons             | 12. Câble secteur                            |
| 6. Bac à eau                   | 13. Couvercle                                |
| 7. Évaporateur                 | 14. Tableau de commande (voir page suivante) |
|                                | 15. Fenêtre                                  |

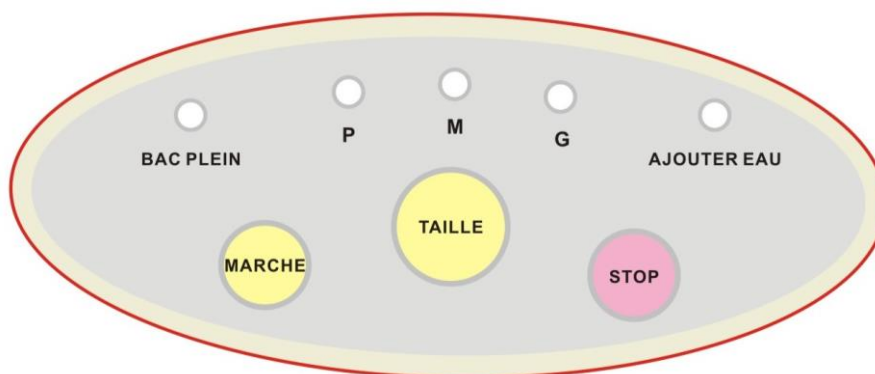
## Spécifications Techniques

Taille des glaçons (3)	Petit (P), Moyen (M), Grand (G)
Compresseur	R134a
Réservoir d'eau	1.8l environ
Dimensions	340*415*345 mm
Poids	11.0 kg

Vous pouvez choisir entre 3 tailles de glaçons, Petit (P), Moyen (M), Grand (G).

## Panneau de contrôle

- MARCHE: Appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil. Cette touche sert également au démarrage du cycle de production des glaçons.
- STOP: Appuyez sur cette touche pour arrêter l'appareil.
- TAILLE : (Choix de la taille des glaçons) : petit (P), moyen (M), grand (G). Le choix reste mémorisé pour l'utilisation suivante sauf en cas de coupure de courant. Le réglage initial est moyen (M). Choisissez « P » quand la température ambiante est inférieure à 15°C.
- AJOUTER EAU: (Indicateur de manque d'eau): le témoin s'allume et un signal sonore « DI » retentit. Vous devez dans ce cas remplir le réservoir d'eau et appuyer sur STOP. Appuyez ensuite sur MARCHE pour redémarrer l'appareil.
- BAC PLEIN: (Indicateur bac à glaçons plein): le témoin s'allume et un signal sonore retentit quand le bac à glaçons est plein. Appuyer sur STOP puis sur MARCHE pour redémarrer l'appareil. L'appareil redémarre automatiquement si vous avez retiré suffisamment de glaçons.



**IMPORTANT :** Appuyez toujours en premier sur STOP et ensuite sur MARCHE pour redémarrer la machine à glaçons, pour ajouter de l'eau ou pour prendre des glaçons.

## **Conditions de mise en service**

- Pendant le transport, l'inclinaison de l'appareil ne doit pas dépasser 45°.
- Ne jamais retourner l'appareil afin de ne pas endommager le compresseur et le système d'étanchéité de l'appareil.
- La machine à glaçons doit être placée sur une surface plane.
- Pour assurer une ventilation optimale autour de la machine à glaçon, laisser au moins 15 cm d'espace de chaque côté de la machine.
- Attendre au moins 2 heures avant la mise en service de la machine à glaçons après sa mise en place.
- Après chaque utilisation, nettoyez les parois intérieures du bac à glaçons, du récipient d'eau, la pelle à glaçons et l'évaporateur.

**IMPORTANT: Ne pas placer la machine à glaçons près d'un radiateur, d'un appareil de chauffage ou de toute autre source de chaleur.**

## **GUIDE D'UTILISATION**

Ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir avec de l'eau potable. Assurez-vous de ne pas dépasser la limite autorisée.

Appuyez sur la touche MARCHE pour démarrer l'appareil.

Sélectionnez la taille de glaçons désirée en appuyant sur la touche « TAILLE », la machine à glaçons commence alors la fabrication des glaçons.

Vous avez le choix entre trois tailles de glaçons: Plus les glaçons sont gros, plus le cycle complet de fabrication est long. Quand la température ambiante est inférieure à 15°C, il est conseillé de choisir la taille petite (P) ou moyenne (M) pour éviter toute congglomération de glace.

La fabrication des glaçons s'effectue comme décrit ci-dessous :

- L'eau est pompée du réservoir dans le bac à eau. Cette opération dure environ 25 secondes.
- Dès que le cycle de fabrication de glaçons débute, l'évaporateur qui se trouve dans le bac à eau commence à former des glaçons sur les « doigts » de l'évaporateur.
- Le cycle dure entre 8 et 12 minutes (selon la taille de glaçons sélectionnée). Dès que cette opération est terminée, le bac se penche vers l'avant, vous entendez le bruit des glaçons qui sont éjectés.
- Après environ 30 secondes, le bac se remet dans sa position initiale et la pelle à glaçons commence à pousser les glaçons formés dans la zone de stockage. Dès que le bac a atteint sa position horizontale initiale, le deuxième cycle de fabrication de glaçons débute.
- Attention : Choisissez la taille « P » quand la température ambiante est inférieure à 15°.

Contrôlez régulièrement le niveau d'eau dans le réservoir. L'appareil émet un signal pour avertir tout manque d'eau dans le réservoir. La machine à glaçons se met en veille dès qu'il n'y a plus d'eau dans le réservoir. Le témoin « AJOUTER EAU » s'allume. Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton STOP et remplissez le réservoir avec de l'eau potable. Ensuite, attendez environ 3 minutes. Après l'extinction du témoin, appuyez sur le bouton MARCHE. La machine à glaçons reprend la production des glaçons.

Quand le bac à glaçons est plein, l'appareil s'arrête et le témoin « BAC PLEIN » s'allume. Vider alors le bac à glaçons. Quand le niveau de glaçons se trouve sous la limite maximale et que la température de celui-ci dépasse 10° C, la machine à glaçons se remet en route.

## **ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

- Eteignez et débranchez le cordon électrique de l'appareil.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et ne transportez pas l'appareil en tirant sur le cordon. N'utilisez pas le cordon comme poignée. Ne fermez pas la porte sur le cordon, ne tirez pas le cordon sur des bords ou des coins aigus. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de surfaces chaudes.
- N'immergez pas la machine à glaçons dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Toutes les parties amovibles de la machine à glaçons, à l'exception du bloc moteur peuvent être nettoyées à l'eau chaude savonneuse.
- Nettoyez le corps de la machine à glaçons à l'aide d'un chiffon humide.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage.
- Laissez sécher toutes les pièces avant de les rassembler.
- Ne posez pas la machine à glaçons sur ou près d'un réchaud électrique ou à gaz ou d'un four.
- Il est recommandé de changer l'eau du réservoir avant chaque utilisation.
- Si le compresseur cesse de fonctionner, cela est dû à un manque d'eau, au bac à glaçons plein ou à une panne de courant. Attendez trois minutes avant de remettre la machine à glaçons en route.
- Si la machine à glaçons n'est pas utilisée pendant une période assez longue, il faut retirer le bouchon d'évacuation de l'eau et éliminer l'eau restant dans le réservoir sans l'incliner à plus de 45°. Remettez le bouchon après l'évacuation complète de l'eau.
- Remplacez toujours l'eau de la machine à glaçons par de l'eau fraîche avant chaque utilisation ou après chaque longue période de non utilisation.
- Nettoyez l'appareil régulièrement. Ne vaporisez pas de produits détergents ou de produits chimiques comme des acides, essences ou huiles. Lavez la machine à glaçons soigneusement avant tout usage.

## **Problèmes et solutions**

- En cas de panne de courant, si la fiche secteur est retirée de la prise ou si l'on a appuyé sur la touche STOP sans intention de le faire pendant le cycle de production de glaçons, il est possible que de petits glaçons se forment et que ceux-ci bloquent la pelle automatique pendant le redémarrage. Dans ce cas il faut débrancher la machine et retirer les morceaux de glaçons, en poussant avec précaution la pelle jusqu'au bord du bac. Après cette opération, vous pouvez redémarrer l'appareil.
- Si la pelle ne pousse pas les glaçons en forme de « doigts » de l'évaporateur vers le bac à glaçons, redémarrez la machine à glaçons en appuyant d'abord sur la touche STOP puis sur la touche MARCHE. Si, pendant ce temps, le témoin « M » clignote, vérifiez que le bac à glaçons est bien en position horizontale. Si ce n'est pas le cas, appuyez légèrement avec le doigt sur la pelle à glace, pour la remettre dans la bonne position. Après ceci, redémarrez la machine à glaçons.

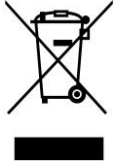
\* Le guide de dépannage peut vous apporter une assistance face aux éventuels problèmes que vous pourriez rencontrer.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

<b>Problème/panne</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution proposée</b>
Le compresseur ne fonctionne pas normalement et produit un bruit de ronflement	La tension d'alimentation secteur est inférieure à celle préconisée	Arrêtez l'appareil et attendre que la tension secteur soit de nouveau normale
Le témoin de manque d'eau est allumé alors que le réservoir d'eau est plein	La pompe à eau est abîmée et ne peut pomper l'eau. L'eau qui s'écoule ne peut être détectée	Contactez l'agent d'entretien.
Le témoin « BAC PLEIN » s'allume alors qu'il n'y a qu'une petite quantité de glace dans le bac	La température est trop basse. .	Ouvrir le couvercle jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne
Les témoins « AJOUTER EAU » et « BAC PLEIN » sont allumés	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La pelle à glace ne fonctionne pas</li> <li>2. Le bac à glaçons est plein, la pelle est coincée par les glaçons</li> <li>3. Les glaçons sont trop gros ou collés ensemble et bloquent la pelle</li> <li>4. La pelle est déplacée et bloquée</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dégager les glaçons qui bloquent la pelle, et remettre en marche la machine</li> <li>2. Vider le bac à glaçons, enlever les glaçons situés dans la fabrique, et remettre en marche la machine</li> <li>3. Eteindre la machine et retirer les glaçons qui sont collés (ne pas forcer) puis remettre en marche la machine</li> <li>4. Eteindre la machine et replacer la pelle</li> </ol>
Les conditions pour le cycle de fabrication de glaçons sont remplies, mais la machine ne produit pas de glaçons.	Le produit réfrigérant fuit. La tuyauterie du système de refroidissement est bouchée.	Faire appel à un dépanneur agréé

- En raison d'une congélation rapide des glaçons, il est possible que les glaçons soient entourés d'un « nuage » de vapeur. Ceci est dû à l'air contenu dans l'eau et n'a aucune influence négative sur le goût ou la qualité des glaçons.





- Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective.
- Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective.

IMPORTE PAR  
E.M.C.DISTRIBUTION  
BP 92.77316 MARNE LA VALLEE CEDEX 2 FRANCE  
LOT #: EMC032014